

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in alluminio verniciato con polvere (poliestere).
Piano in Polywood (materiale composito dall'aspetto
simile al legno) 90% polistirene 10% SBS. Viteria in acciaio
galvanizzato.
Non appoggiare oggetti in vetro sopra il piano in
polywood alla luce diretta del sole in quanto potrebbero
verificarsi delle bruciature.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
le componenti del prodotto direttamente esposte a
fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
condizioni di utilizzo del prodotto.

Facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice.
Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua
del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la
pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non
usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne
abrasive che possono graffiare le superfici. Non coprire il
prodotto con materiali che impediscano il ricircolo d'a-
ria con conseguente formazione di umidità (ad esempio
coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
nel tempo.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de aluminio pintado en polvo (poliéster).
Plancha en Polywood (material compuesto que parece
madera) 90% poliéster 10% SBS. Tornillería en acero
galvanizado.
No coloque objetos de vidrio en la parte superior de
polywood y directamente bajo la luz solar, ya que pue-
den producirse quemaduras.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
componentes del producto expuestos directamente a
los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-
ción y a la utilización diaria, se consideran normales y
nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se
consideran condiciones naturales externas, relacionadas
con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las
manchas más difíciles es posible diluir con modera-
ción un jabón líquido neutro en agua. Después de la
limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use
detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas
que puedan rayar las superficies. No cubrir el producto
con materiales que impidan la circulación del aire, con
la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o
mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-
das o debidos a una utilización diferente e inadecuada
al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Frame in aluminium powder coating (polyester). Top with
Polywood (composite material looking similar to wood)
90% Polystyrene 10% SBS. Galvanized steel screws.
Do not place glass objects on the polywood top in direct
sunlight as burns may occur.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
components of the product which is directly exposed to
atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
considered as normal and therefore, under no circum-
stances will they be evaluated as manufacturing defects
as such because associated with the normal conditions
of use of the item.

It is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the
most persistent stains, a small amount of mild liquid soap
diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth
after cleaning. Never use aggressive detergents. Never
use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Do
not cover the product with materials that do not allow air
pass through them causing humidity (for example pvc or
plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly or
different from the instructions provided, or caused by
different and improper use from that which the product
is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
La structure en aluminium est vernis à poudre (polyester).
Le dessus en Polywood (matériel composite dont
l'aspect est similaire au bois) 90% polystyrène 10% SES.
Visserie en acier galvanisé. N'appuyez pas des objets en
verre sur le dessus en polywood directement au soleil car
il peut provoquer brûlures.
L'usure, la déformation, la décoloration de tous les
composants du produit directement exposé aux intem-
péries ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne
sont considérés comme caractéristiques normales et
jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont
considérés comme des conditions naturelles externes
associées à l'utilisation du produit.

Il est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide.
Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer
dans de l'eau et avec modération un savon neutre liqui-
de. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon
doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Ne
couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant
la recirculation de l'air et, par conséquent, la formation
d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nap-
pes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caracté-
ristiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
un assemblage incorrect ou différent des instructions
fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
propriée du produit.



Outdoor

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
ITALY
800 48 3332

MADE IN P.R.C.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Aluminiumgestell pulverbeschichtet (Polyester). Tischplatte aus Polywood (Verbundwerkstoff ähnlich wie Holz) 90% Polystyren 10% SBS. Schrauben aus galvanisierten Stahl. Keine Glasgegenstände auf der Tischplatte in Polywood in direktem Sonnenlicht stellen, da Verbrennungen entstehen könnten.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Schleifschwamm verwenden, damit kann man die Oberflächen verkratzen. Decken Sie nicht bitte das Produkt mit Materialien zu, die Umluft nicht zulassen, denn die Auswirkung kann Feuchtbildung (Z.B. Schutzhülle Gartenmöbel oder Tischdecke aus Kunststoff/ PVC) verursachen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenen und luffigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.